

Žaloba podaná 15. februára 2013 — ZZ/Komisia**(Vec F-17/13)**

(2013/C 123/53)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobkyňa:* ZZ (v zastúpení: A. Salerno, B. Cortese, advokáti)*Žalovaná:* Komisia**Predmet a opis sporu**

Návrh na zrušenie rozhodnutia, ktorým Komisia zamietla žiadosť o prijatie žalobkyne do zamestnania podanú OIL

Návrhy žalobkyne

- zrušiť napadnuté rozhodnutie,
- zaviazať žalovanú na náhradu majetkovej ujmy, ktorá vznikla žalobkyňi napadnutým rozhodnutím v sume vo výške zodpovedajúcej rozdielu medzi platbami príslušnými pre funkčnú skupinu III a platbami, ktoré poberala ako zmluvný zamestnanec vo funkčnej skupine II, za obdobie od októbra 2011 do momentu jej prijatia do zamestnania do funkčnej skupiny III, zvýšenú o úroky odo dňa splatnosti každej mesačnej odmeny až do dňa ich skutočného zaplatenia,
- zaviazať žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 19. februára 2013 — ZZ/Komisia**(Vec F-19/13)**

(2013/C 123/54)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)*Žalovaná:* Komisia**Predmet a opis sporu**

Návrh na zrušenie rozhodnutia o vykonaní zápočtu práv na dôchodok nadobudnutých pred nástupom do služby na základe nových VVU

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie z 2. júla 2012 o započítaní žalobcových práv na dôchodok nadobudnutých pred nástupom do služieb Komisie,
- ak je to potrebné, zrušiť rozhodnutie, ktorým bola zamietnutá jeho sťažnosť zo 7. decembra 2012, ktorou sa domáhal uplatnenia tých VVU a kurzu, ktoré boli platné v čase podania žiadosti o prevod práv na dôchodok,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.